

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/RUS/1/Corr.1/Rev.1

10 de julio de 1997

(97-2893)

---

**Grupo de Trabajo sobre la Adhesión  
de la Federación de Rusia**

Original: inglés

## ADHESIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA

Información sobre las medidas no arancelarias aplicadas a los productos  
clasificados en los capítulos 1 a 24 del Sistema Armonizado

### Revisión

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ha enviado la siguiente información, que reemplazará al anexo 5 del documento WT/ACC/SPEC/RUS/1/Corr.1.

---

CATÁLOGO DE MEDIDAS NO ARANCELARIAS DE REGULACIÓN  
DE LAS EXPORTACIONES E IMPORTACIONES DE PRODUCTOS  
AGROPECUARIOS EN LA FEDERACIÓN DE  
RUSIA (CAPÍTULOS 1 A 24 DEL SA)

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
01. Animales vivos				
1.	010119900 (animales silvestres únicamente)	---los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
2.	010290900 (animales silvestres únicamente)	--los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
3.	010391900 (animales silvestres únicamente)	--los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
4.	010392900 (animales silvestres únicamente)	---los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
5.	010410900 (animales silvestres únicamente)	--los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
6.	010420900 (animales silvestres únicamente)	--los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
7.	010600910 (animales silvestres únicamente)	--principalmente para consumo humano	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
8.	010600990 (animales silvestres únicamente)	--los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
02. Carnes y despojos comestibles				
9.	020610100	--para la fabricación de productos farmacéuticos	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
10.	020622100	---para la fabricación de productos farmacéuticos	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
11.	020629100	---para la fabricación de productos farmacéuticos	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
12.	020630100	---para la fabricación de productos farmacéuticos --los demás: ---de la especie porcina doméstica:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
13.	020641100	---para la fabricación de productos farmacéuticos ---los demás:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
14.	020649100	---para la fabricación de productos farmacéuticos ---los demás:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
15.	020680100	--para la fabricación de productos farmacéuticos --los demás:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
16.	020690100	--para la fabricación de productos farmacéuticos --los demás:	X-NAL (determinadas partidas)	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
03. Pescados y crustáceos, moluscos y otros invertebrados acuáticos				
17.	0301 (vivos únicamente)	Peces vivos:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
18.	0306 (vivos únicamente)	Crustáceos, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; crustáceos sin pelar cocidos con agua o vapor, incluso refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; harinas de crustáceos aptas para la alimentación humana: -congelados:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
19.	0307 (vivos únicamente)	Moluscos, incluso separados de las valvas, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; invertebrados acuáticos, excepto los crustáceos y moluscos, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera;	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
04. Leche y productos lácteos; huevos de ave; miel natural; productos comestibles de origen animal no expresados ni comprendidos en otras partidas				
20.	040700900	-los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
05. Los demás productos de origen animal no expresados ni comprendidos en otras partidas				
21.	Ex 050100	Cabello en bruto, incluso lavado o desgrasado; desperdicios de cabello	X-NAL (determinadas partidas) NAL (determinadas partidas)	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea
22	Ex 050200	Cerdas de jabalí o de cerdo; pelo de tejón y demás pelos de cepillería; desperdicios de dichas cerdas o pelos:	X-NAL (determinadas partidas) NAL (determinadas partidas)	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea
23.	Ex 050300	Crin y sus desperdicios, incluso en capas con soporte o sin él	X-NAL (determinadas partidas) NAL (determinadas partidas)	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea
24.	Ex 050590	-los demás	X-NAL (determinadas partidas) NAL (determinadas partidas)	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea
25.	Ex 050690	-los demás	X-NAL (determinadas partidas) NAL (determinadas partidas)	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
26.	0507	Marfil, concha de tortuga, ballenas de mamíferos marinos (incluidas las barbas), cuernos, astas, cascos, pezuñas, uñas, garras y picos, en bruto o simplemente preparados, pero sin cortar en forma determinada; polvo y desperdicios de estas materias:	X-NAL (determinadas partidas)	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
27.	050800000	Coral y materias similares, en bruto o simplemente preparados, pero sin otro trabajo; valvas y caparazones, de moluscos, crustáceos o equinodermos, y jibiones, en bruto o simplemente preparados, pero sin cortar en forma determinada, sus polvos y desperdicios	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
28.	051000000	Ámbar gris, castóreo, algalia y almizcle; cantáridas; bilis, incluso desecada; glándulas y demás sustancias de origen animal utilizadas para la preparación de productos farmacéuticos, frescas, refrigeradas, congeladas o conservadas provisionalmente de otra forma	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
29.	Ex 051191	--productos de pescado o de crustáceos, moluscos u otros invertebrados acuáticos; animales muertos del capítulo 3:	X-NAL (determinadas partidas) NAL (determinadas partidas)	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea
30.	051191900 (vivos únicamente)	---los demás	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
06. Plantas vivas y productos de la floricultura				

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
31.	0604	Follaje, hojas, ramas y demás partes de plantas, sin flores ni capullos, hierbas, musgos, líquenes, para ramos o adornos, frescos, secos, blanqueados, teñidos, impregnados o preparados de otra forma:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
07. Legumbres y hortalizas, plantas, raíces y tubérculos alimenticios				
32.	070951	-setas:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
33.	070952000	---trufas	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
34.	071080600	--setas	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
35.	071230000	-setas y trufas	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
08. Frutos comestibles; cortezas de agrios o de melones				
36.	080221000	-avellanas ( <i>Corylus spp.</i> ): --con cáscara	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
37.	080222000	--sin cáscara -nueces de nogal:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
38.	0810	Los demás frutos frescos:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
39.	0811	Frutos sin cocer o cocidos con agua o vapor, congelados, incluso azucarados o edulcorados de otro modo:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
40.	0812	Frutos conservados provisionalmente (por ejemplo: con gas sulfuroso o con agua salada o sulfurosa o adicionada de otras sustancias para dicha conservación), pero todavía impropios para la alimentación:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
12. Semillas y frutos oleaginosos; semillas y frutos diversos				
41.	1211	Plantas, partes de plantas, semillas y frutos de las especies utilizadas principalmente en perfumería, en medicina o como insecticidas, parasiticidas o similares, frescos o secos, incluso cortados, quebrantados o pulverizados:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
42.	121220000	-algas	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
13. Gomas, resinas y demás jugos y extractos vegetales				
43.	1301	Goma laca; gomas, resinas, gomorresinas y bálsamos naturales:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
44.	1302 (excepto 130219300)	Jugos y extractos vegetales; materias pécticas, pectinatos y pectatos; agar-agar y demás mucílagos y espesativos derivados de los vegetales, incluso modificados:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
14. Materias trenzables y demás productos de origen vegetal				
45.	1401	Materias vegetales de las especies utilizadas principalmente en cestería o espartería (por ejemplo: bambú, roten, caña, junco, mimbre, rafia, paja de cereales, limpiados, blanqueados o teñidos y corteza de tilo):	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994

Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
46.	1402	Materias vegetales de las especies utilizadas principalmente para relleno (por ejemplo: miraguano, crin vegetal o crin marina), incluso en capas o con soporte de otras materias:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
47.	1403	Materias vegetales de las especies utilizadas principalmente en la fabricación de escobas, cepillos o brochas (por ejemplo: sorgo, piasava, grama o ixtle (tampico), incluso en torcidas o en haces:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
48.	1404	Productos vegetales no expresados ni comprendidos en otras partidas:	X-NAL	RG N° 758 de 1° de julio de 1994
15. Grasas de aceites animales o vegetales; productos de su desdoblamiento; grasas alimenticias elaboradas; ceras de origen animal o vegetal				
49.	152200	Degrás; residuos del tratamiento de las grasas o de las ceras animales o vegetales:	X-NAL NAL	RG N° 766 de 1° de julio de 1996 Convenio de Basilea
22. Bebidas, líquidos alcohólicos y vinagre				
50.	220710000	-alcohol etílico sin desnaturalizar con un grado alcohólico volumétrico superior o igual a 80% vol.	EXP/NAL	RG N° 237 de 1° de marzo de 1997 GR N° 1590 de 30 de diciembre de 1996
51.	220720000	-alcohol etílico y aguardientes desnaturalizados, de cualquier graduación:	NAL	RG N° 1.590 de 30 de diciembre de 1996
52.	220860	-vodka	NAL	RG N° 1.590 de 30 de diciembre de 1996
53.	220890910	--araq en contenedores con una capacidad de: ---2 litros o menos	NAL	RG N° 1.590 de 30 de diciembre de 1996



Nº	Partida	Designación de las mercancías	Símbolo*	Fundamento de la medida
54.	220890990	--alcohol etílico sin desnaturalizar con un grado alcohólico volumétrico inferior a 80% vol., en contenedores de una capacidad de: ---más de 2 litros	NAL	RG N° 1.590 de 30 de diciembre de 1996

Abreviaturas de los símbolos utilizados para las medidas no arancelarias:

X	-	Medida de exportación
P	-	Prohibición
CP	-	Prohibición, excepto en condiciones determinadas
EXP	-	Restricciones a la exportación
GQ	-	Contingente global
BQ	-	Contingente bilateral
NAL	-	Régimen de licencias no automáticas (incluidas las licencias de importación y de exportación)
STR	-	Restricción cuantitativa aplicada mediante operaciones de comercio de Estado
MXR	-	Reglamentación sobre la mezcla
MPR	-	Precio mínimo que activa una restricción cuantitativa
VER	-	Limitación voluntaria de las exportaciones

Abreviaturas utilizadas para el fundamento de la medida:

FZ	-	Ley Federal
PO	-	Orden Presidencial
PD	-	Decreto Presidencial
GTK	-	Comité Estatal de Aduanas
Minzdrav	-	Ministerio de Salud Pública
Minprirodi	-	Ministerio de Recursos Naturales y Protección del Medio Ambiente (ahora denominado Ministerio de Recursos Naturales y Comité Estatal de Protección del Medio Ambiente)
MVES	-	Ministerio de Relaciones Económicas Exteriores
RG	-	Resolución del Gobierno